

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008, ATODLEN I yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 21 Mawrth 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atyw anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

## ATODLEN 1

(a gyflwynir gan adran 25)

### MÂN DDIWYGIADAU A DIWYGIADAU CANLYNIADOL

#### Deddf Cerbydau Cyhoeddus i Deithwyr 1981 (p.14)

- 1 Yn adran 46 o Ddeddf Cerbydau Cyhoeddus i Deithwyr 1981 (teithwyr sy'n talu pris tocyn ar fysiau ysgol), yn is-adran (3), yn y diffiniad o "free school transport"—
- (a) ym mharagraff (a) hepgorer "section 509(1) or (1A)";
  - (b) hepgorer "or" ar ddiwedd paragraff (aa);
  - (c) ar ôl paragraff (aa) mewnosoder—
    - "(ab) in pursuance of arrangements under sections 3 or 4 of the Learner Travel (Wales) Measure 2008, or".

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I1 Atod. 1 para. 1 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 28\(2\)](#)  
I2 Atod. 1 para. 1 mewn grym ar 1.9.2009 gan [O.S. 2009/371](#), ergl. 2(2), [Atod. Rhn. 2](#)

#### Deddf Trafnidiaeth 1985 (p.67)

- 2 (1) Diwygir adran 6 o Ddeddf Trafnidiaeth 1985 (cofrestru gwasanaethau lleol) fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (1B)—
- (a) hepgorer "section 509(1) or (1A)," ym mharagraff (a);
  - (b) hepgorer "or" ar ddiwedd paragraff (b);
  - (c) ar ôl paragraff (c) mewnosoder—
    - "(d) the obligation placed on a local authority by sections 3 or 4 of the Learner Travel (Wales) Measure 2008; or
    - (e) the exercise of the power of a local authority under section 6 of that Measure."
- (3) Yn is-adran (1C)(a), yn lle "or (c)" rhodder "(c), (d) or (e)".

#### Gwybodaeth Cychwyn

- I3 Atod. 1 para. 2 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 28\(2\)](#)  
I4 Atod. 1 para. 2(1)(2)(a)(2)(b) mewn grym ar 1.9.2009 gan [O.S. 2009/371](#), ergl. 2(2), [Atod. Rhn. 2](#)  
I5 Atod. 1 para. 2(2)(c)(3) mewn grym ar 6.3.2009 at ddibenion penodedig gan [O.S. 2009/371](#), ergl. 2(1), [Atod. Rhn. 1](#)  
I6 Atod. 1 para. 2(2)(c)(3) mewn grym ar 1.9.2009 i'r graddau nad yw eisoes mewn grym gan [O.S. 2009/371](#), ergl. 2(2), [Atod. Rhn. 2](#)

#### Deddf Addysg Bellach ac Addysg Uwch 1992 (p.13)

- 3 (1) Diwygir adran 57 o Ddeddf Addysg Bellach ac Addysg Uwch 1992 fel a ganlyn.
- (2) Yn is-adran (2)(b) ar ôl "any Act" mewnosoder "or any Measure of the National Assembly for Wales".

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008, ATODLEN 1 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 21 Mawrth 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dysfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atyw anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- (3) Yn is-adran (2)(c) ar ôl “any Act” mewnosoder “or any Measure of the National Assembly for Wales”.

### Gwybodaeth Cychwyn

- I7** Atod. 1 para. 3 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 28\(2\)](#)  
**I8** Atod. 1 para. 3 mewn grym ar 1.9.2009 gan [O.S. 2009/371](#), ergl. 2(2), **Atod. Rhn. 2**

### Deddf Addysg 1996 (p.56)

- 4 (1) Diwygir Deddf Addysg 1996 fel a ganlyn.
- (2) Yn adran 509AA (darparu cludiant ar gyfer personau o oedran chweched dosbarth)—
- (a) yn is-adran (1) ar ôl “authority” mewnosoder “in England”;
  - (b) yn is-adran (2)(d) hepgorer “or the National Assembly for Wales”;
  - (c) yn is-adran (9) yn lle “appropriate authority may, if it” rhodder “Secretary of State may, if he”;
  - (d) hepgorer is-adran (9A);
  - (e) yn is-adran (10) hepgorer y geiriau “(in relation to local education authorities in England) or the National Assembly for Wales (in relation to local education authorities in Wales)”.
- (3) Yn adran 509AB (darpariaeth bellach ynghylch datganiadau polisi cludiant)—
- (a) hepgorer is-adran (4);
  - (b) yn is-adran (5), yn lle'r geiriau o “under this section” i'r diwedd rhodder “under this section by the Learning and Skills Council for England.”;
  - (c) yn is-adran (6)
    - (i) ym mharagraff (c) hepgorer “(in the case of a local education authority in England)”;
    - (ii) ym mharagraff (d) hepgorer y geiriau ar ôl “England” i ddiwedd y paragraff hwnnw y tro cyntaf y mae'r gair hwnnw'n ymddangos.
- (4) Yn adran 509AC (dehongli adrannau 509AA a 509AB)—
- (a) hepgorer is-adran (3);
  - (b) yn is-adran (6) hepgorer y geiriau ar ôl “subsection (5)” i ddiwedd yr is-adran honno;
  - (c) hepgorer is-adran (7).
- (5) Yn adran 509A (trefniadau teithio i blant sy'n cael addysg blynnyddoedd cynnar ac eithrio mewn ysgol)—
- (a) yn is-adran (1), ar ôl “authority” mewnosoder “in England”;
  - (b) yn is-adran (4A), ar ôl “Regulations” mewnosoder “made by the Secretary of State”;
  - (c) yn is-adran (5) (fel y mae wedi ei hamnewid gan baragraff 23 o Atodlen 2 i Ddeddf Gofal Plant [2006 \(p.21\)](#)), hepgorer “in relation to England,” a pharagraff (b).

### Gwybodaeth Cychwyn

- I9** Atod. 1 para. 4 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler [a. 28\(2\)](#)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:** Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008, ATODLEN 1 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 21 Mawrth 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y difodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau. (See end of Document for details) View outstanding changes

- I10 Atod. 1 para. 4(1)-(4) mewn grym ar 6.3.2009 gan O.S. 2009/371, ergl. 2(1), **Atod. Rhn. 1**  
I11 Atod. 1 para. 4(5) mewn grym ar 1.9.2009 gan O.S. 2009/371, ergl. 2(2), **Atod. Rhn. 2**

*Deddf Gofal Plant 2006 (p.21)*

- 5 Yn adran 110(5)(a) o Ddeddf Gofal Plant 2006, yn lle “20 to 24” rhodder “20 to 22, 24”.

**Gwybodaeth Cychwyn**

- I12 Atod. 1 para. 5 ddim mewn grym ar Gymeradwyaeth Frenhinol, gweler **a. 28(2)**  
I13 Atod. 1 para. 5 mewn grym ar 1.9.2009 gan O.S. 2009/371, ergl. 2(2), **Atod. Rhn. 2**

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Mesur Teithio gan Ddysgwyr (Cymru) 2008, ATODLEN 1 yn gyfredol gyda'r holl newidiadau y gwyddys eu bod mewn grym ar neu cyn 21 Mawrth 2024. Mae newidiadau a all gael eu dwyn i rym yn y dyfodol. Mae newidiadau a wnaed yn ymddangos yn y cynnwys a chyfeirir atynt trwy anodiadau.

View outstanding changes

**Changes and effects yet to be applied to the whole Measure associated Parts and Chapters:**

Whole provisions yet to be inserted into this Measure (including any effects on those provisions):

- s. 7(3)(a)(ai) inserted by [2022 asc 1 Sch. 4 para. 23\(3\)\(b\)](#)